



## صحيفة بيانات السلامة

8.01 : نسخة : 23 ديسمبر 2020 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

### القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

#### 1.1 مُعرّف المنتج

اسم المنتج : SIGMAZINC 158/SIGMAGUARD 750 PIGMENT  
كود المنتج : 00140360  
وسائل التعريف الأخرى :  
غير متوفرة.

#### 1.2 الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.  
كسوة.  
المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.  
استخدامات المنتج :  
استخدام المادة/المستحضر :  
استخدامات لا يُنصح بها :

#### 1.3 بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

PPG Coatings Belgium BV/SRL  
Tweemontstraat 104  
B-2100 Deurne  
Belgium  
Telephone +32-33606311  
Fax +32-33606435

PMCSafety@PPG.com

عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

#### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

#### المورّد

+31 20 4075210

### القسم 2: بيان الأخطار

#### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

خليط

#### التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

Aquatic Acute 1, H400

Aquatic Chronic 1, H410

المنتج مصنّف على أنه خطر وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعدلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً .

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

#### 2.2 عناصر الوسم

|                              |          |                                      |                |
|------------------------------|----------|--------------------------------------|----------------|
| الرمز :                      | 00140360 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :       | 23 ديسمبر 2020 |
|                              |          | SIGMAZINC 158/SIGMAGUARD 750 PIGMENT |                |
| <b>القسم 2: بيان الأخطار</b> |          |                                      |                |

صور توضيحية للأخطار :



كلمة التنبيه :

عبارات المخاطر :

الوقاية :

الاستجابة :

التخزين :

التخلص من النفايات :

مكونات خطرة :

عناصر التوسيم التكميلية :

المُلحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلات وحاجبات مُعينة خطرة

يراعى أن تُزوّد العبوات بأنظمة إغلاق مبنية للأطفال

تحذير لمسي من الخطر :

المنتج يفي بمعايير PBT أو vPvB :

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

تحذير

سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

تجنب انتشار المادة في البيئة.

تجمع المواد المنسكبة.

غير قابل للتطبيق.

غير قابل للتطبيق.

P273, P391

غير قابل للتطبيق.

غير قابل للتطبيق.

غير قابل للتطبيق.

متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

غير قابل للتطبيق.

**2.3 الأخطار الأخرى**

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

قد يشكل خليط غبار-هواء قابل للإنفجار في حال تم نثره. قد ينشأ عن التعامل مع هذه المادة و/أو معالجتها غبار، من شأنه أن يسبب تهيجاً ميكانيكياً في العين، والجلد، والأنف و الحلق.

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلط :

خليط

| اسم المكون/المنتج                  | المعرفات  | % بالوزن | التصنيف<br>تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم<br>1272/2008 [التصنيف<br>والتوسيم والتعبئة (CLP)]   | النوع |
|------------------------------------|---|----------|---|-------|
| zinc powder zinc dust (stabilised) | 01-2119467174-37 :# REACH<br>المفوضية الأوروبية: 231-175-3<br>خدمة الملخصات الكيميائية (CAS):<br>7440-66-6<br>فهرست: 030-001-01-9 | ≥90      | Aquatic Acute 1, H400<br>(M=1)<br>Aquatic Chronic 1,<br>H410 (M=1)<br><br>انظر القسم 16 لمطالعة نص<br>بيانات الأخطار آف الذكر كاملاً. | [1]   |

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كبقائية، وسامة، ومتراكمة بيولوجياً (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافئاً أو مواد حددت للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

: الرمز

00140360

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

23 ديسمبر 2020

SIGMAZINC 158/SIGMAGUARD 750 PIGMENT

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

النوع

[1] المادة مُصنَّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراكمة حيويًا (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[4] المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[5] مادة مقلقة قَلْبًا مكافئًا

[6] إفصاح إضافي وفقًا لسياسة الشركة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. راعى دفع ماء جارٍ على العين فوراً، ولمدة لا تقل عن 10 دقيقة مع مراعاة بقاء العين مفتوحة. راعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرَقِّقات.

يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصَق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

#### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

##### آثار صحية حادة كامنة

التعرض لتركيزات عالقة بالهواء تتجاوز حدود التعرض القانونية أو الموصى بها قد يسبب تهيج العين.

التعرض لتركيزات علوى تفوق حدود التعرض القانونية أو الموصى بها قد يسبب تهيج الأنف، والحلق والرئتين.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

##### علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج المسلك التنفسي

السعال

ليست هناك بيانات معينة.

ليست هناك بيانات معينة.

#### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.

لا يوجد علاج محدد.

ملاحظات للطبيب

معالجات خاصة

: الرمز

00140360

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

23 ديسمبر 2020

SIGMAZINC 158/SIGMAGUARD 750 PIGMENT

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل الإطفاء

: وسائل الإطفاء المناسبة

يراعى استخدام مسحوقا كيمابيا جافا.

: وسائل الإطفاء غير المناسبة

يجب تجنب استعمال مواد الضغط العالي والتي قد تؤدي إلى تشكيل خليط غبار-هواء قابل للانفجار فعليًا.

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

: الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط

قد يشكل خليط غبار-هواء قابل للانفجار في حال تم نثره. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحية.

: منتجات احتراق خطيرة

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:  
أكسيد/أكاسيد فلزية

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

: إحتياطات خاصة لمكافحة الحريق

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

: معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعياري الأوروبي 469 EN سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

: للأفراد من خارج فريق الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق الغبار. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاص مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

: لمسعي الطوارئ

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحساب. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

: 6.2 الاحتياطات البيئية

تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### 6.3 طرائق ومواد الإحتواء والتنظيف

: انسكاب صغير

يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شراً و غير قابلة للانفجار. اشطف المادة بالمكنسة الكهربائية أو اكنسها ثم ضعها في أحد أوعية النفايات المعينة و المخصصة لهذا الغرض. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

: انسكاب كبير

يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شراً و غير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في البالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البندومات، أو المناطق المحصورة. اشطف المادة بالمكنسة الكهربائية أو اكنسها ثم ضعها في أحد أوعية النفايات المعينة و المخصصة لهذا الغرض. يراعى تجنب إحداث أغبرة و تلافى الأجواء العاصفة التي تعمل على انتشار الغبار. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

: 6.4 مرجع للأقسام الأخرى

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.

انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.

انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

: الرمز

00140360

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

23 ديسمبر 2020

SIGMAZINC 158/SIGMAGUARD 750 PIGMENT

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة الآمنة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8). يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوّثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. يحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب ملامستها العين و الجلد و الثياب. تجنب استنشاق الغبار. تجنب انتشار المادة في البيئة. تُراعى مراجعة التعليمات الخاصة/صحيفة بيانات السلامة. يُراعى تجنب إحداث غبار عند مُناولة المادة، كما يُراعى تجنب كل مصدر اشتعال مُحتمل (شرر أو لهب). يُراعى تجنب تراكم الغبار. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاَس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يجب توفير مستويات ملائمة من الحماية للأجهزة الكهربائية و الإضاءة للحيلولة دون ملامسة الغبار للأسطح الساخنة، أو الشرر، أو ما سواها من مصادر الاشتعال. يُراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. يُراعى تبديد الكهرباء الساكنة خلال النقل لتلافي وقوع الحريق أو الانفجار و ذلك بتأريض وربط الأوعية و المعدات قبل نقل المادة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوّثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

7.2 متطلبات التخزين الآمن، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35 ° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعدّ للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

### 7.3 الاستخدامات النهائية/الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعيينها

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 8.1 بامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

قيمة حد التعرض غير معروفة.

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكوّنات لها حدود تعرّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسنى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تنبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

DNEL

|  |                                |          |         |
|--|--------------------------------|----------|---------|
| 23 ديسمبر 2020                               | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 00140360 | الرمز : |
| SIGMAZINC 158/SIGMAGUARD 750 PIGMENT         |                                |          |         |
| <b>القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية</b> |                                |          |         |

| التأثيرات | جمهور المَعْرُضين | القيمة                   | التعرض             | النوع | اسم المُكوّن/المنتج                |
|-----------|-------------------|--------------------------|--------------------|-------|------------------------------------|
| مجموعي    | السكان عامة       | 0.83 مج / كجم bw / اليوم | طويل المدى بالفم   | DNEL  | zinc powder zinc dust (stabilised) |
| مجموعي    | السكان عامة       | 2.5 مج / م <sup>3</sup>  | طويل المدى استنشاق | DNEL  |                                    |
| مجموعي    | عمال              | 5 مج / م <sup>3</sup>    | طويل المدى استنشاق | DNEL  |                                    |
| مجموعي    | السكان عامة       | 83 مج / كجم bw / اليوم   | طويل المدى جلدي    | DNEL  |                                    |
| مجموعي    | عمال              | 83 مج / كجم bw / اليوم   | طويل المدى جلدي    | DNEL  |                                    |

#### PNEC

| تفاصيل المنهج  | القيمة                           | تفاصيل الوسط           | النوع | اسم المُكوّن/المنتج                |
|----------------|----------------------------------|------------------------|-------|------------------------------------|
| توزيع الحساسية | 20.6 ميكروجرام / لتر             | ماء عذب                | -     | zinc powder zinc dust (stabilised) |
| توزيع الحساسية | 6.1 ميكروجرام / لتر              | مياه البحر             | -     |                                    |
| عوامل التقييم  | 100 ميكروجرام / لتر              | محطة معالجة مياه الصرف | -     |                                    |
| توزيع الحساسية | 118 مج / كجم طن من الوزن الساكن  | رواسب المياه العذبة    | -     |                                    |
| تقسيم الأتزان  | 56.5 مج / كجم طن من الوزن الساكن | رواسب المياه البحرية   | -     |                                    |
| توزيع الحساسية | 35.6 مج / كجم طن من الوزن الساكن | التربة                 | -     |                                    |

#### 8.2 ضوابط التعرض

**الضوابط الهندسية المناسبة :** يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. إذا ما تولد غبار أو أذخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، إستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيض تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تراكيز الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

#### تدابير الحماية الفردية

**إجراءات النظافة الشخصية :** اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلًا تامًا بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسل العين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين :** نظارات أمان ذات سائرات جانبية. استخدم حماية العين وفقا للمواصفة إن 166.

#### حماية للجلد

**حماية يدوية :** ينبغي دوما ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائيا بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقَدَّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقا ل EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيزة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقا ل EN 374). لا بد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المُستخدم.

**قفازات :** مطاط النيتريل، مطاط البوتيل، PVC, Viton®

**أدوات حماية الجسم :** يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمد لها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

**وقاية أخرى لحماية الجلد :** ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدَّى وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتج.

**حماية تنفسية :** إختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار. لا بد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمَدة وملائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرُّض. براعى استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقي للهواء أو مغذى بالهواء يفي بالمقياس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. ارتد جهاز تنفس متوافق مع EN140. نوع الفلتر: P3

|  |                                |          |         |
|--|--------------------------------|----------|---------|
| 23 ديسمبر 2020                               | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 00140360 | : الرمز |
| SIGMAZINC 158/SIGMAGUARD 750 PIGMENT         |                                |          |         |
| <b>القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية</b> |                                |          |         |

تتصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدات، كي يتسنى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <b>القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية</b> |  |  |  |
|--|--|--|--|

#### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

##### المظهر

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| مادة صلبة.  | : الحالة الفيزيائية                  |
| مسحوق.  | : نوع المنتج                         |
| غير متوفرة.   | : اللون                              |
| أروماتية.   | : الرائحة                            |
| غير متوفرة.   | : عتبة الرائحة                       |
| غير قابل للتطبيق.   | : درجة تركيز الحامض                  |
| غير متوفرة.   | : نقطة الانصهار/نقطة التجمد          |
| غير متوفرة.   | : نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان |
| كأس مغلق: غير قابل للتطبيق.   | : نقطة الوميض                        |
| غير متوفرة.   | : معدل التبخر                        |
| غير متوفرة.   | : القابلية للاشتعال (مادة صلبة، غاز) |
| 10 g/m <sup>3</sup>   | : الحد الأدنى للإنفجار               |
| غير متوفرة.   | : الضغط البخاري                      |
| 7.1   | : الكثافة النسبية                    |
| غير ذووية في المواد الأتية: ماء بارد.   | : الذوبانية (نيات)                   |
| غير قابل للتطبيق.   | : معامل تفريق الأوكتانول/الماء       |
| غير متوفرة.   | : درجة حرارة الاشتعال الذاتي         |
| ثابتة في ظروف المناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).                                  | : درجة حرارة الانحلال                |
| كينماتي (40°): غير قابل للتطبيق.  | : اللزوجة                            |
| المنتج ذاته ليس انفجاريًا، ولكن يمكن تشكّل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير. | : الخواص الانفجارية                  |
| لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكسد.  | : خواص مؤكسدة                        |

#### 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <b>القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل</b> |  |  |  |
|---|--|--|--|

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

10.1 : التفاعلية

المنتج ثابت.

10.2 : الثبات الكيميائي

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

10.3 : إمكانية التفاعلات الخطرة

قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.

10.4 : الظروف التي ينبغي تجنبها

تُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.

: الرمز

00140360

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

23 ديسمبر 2020

SIGMAZINC 158/SIGMAGUARD 750 PIGMENT

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

لكي تتلافى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، فلويدات قوية، أحماض : 10.5 المواد غير المتوافقة قوية.

ينبعث هيدروجين عند الاتصال بالماء. بحسب الظروف، قد تشمل مواد التحلل على المواد التالية: أكسيد/أكاسيد فلزية : 10.6 نواتج التحلل الخطرة

## القسم 11: المعلومات السمية

### 11.1 معلومات حول الآثار السمية

#### سمية حادة

| التعرض  | الجرعة         | الأنواع | النتيجة                   | اسم المكون/المنتج                  |
|---------|----------------|---------|---------------------------|------------------------------------|
| 4 ساعات | <5.4 مج / لتر  | فأر     | LC50 استنشاق أغبرة و ضباب | zinc powder zinc dust (stabilised) |
| -       | <2000 مج / كجم | فأر     | LD50 بالفم                |                                    |

:الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

#### تقديرات السمية الحادة

| المسلك | قيمة ATE (تقدير السمية الحادة) |
|--------|--------------------------------|
|        | غير متوفرة.                    |

#### التهييج/التآكل

##### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

##### الاستحساس

##### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

##### التأثير على الجينات

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

##### السرطنة

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

##### السمية التناسلية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

##### القابلية على التسبب في المسخ

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

##### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متوفرة.

##### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

##### خطر الشفط في الجهاز التنفسي

غير متوفرة.

غير متوفرة.

: معلومات عن سُبل التعرض المرجحة

##### آثار صحية حادة كامنة

التعرض لتركيزات علق تفوق حدود التعرض القانونية أو الموصى بها قد يسبب تهيج الأنف، والحلق والرنيتين. : استنشاق



: الرمز

00140360

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

23 ديسمبر 2020

SIGMAZINC 158/SIGMAGUARD 750 PIGMENT

## القسم 11: المعلومات السمية

- : الإبتلاع : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: ملامسة الجلد : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: ملامسة العين : التعرض لتركيزات عالقة بالهواء تتجاوز حدود التعرض القانونية أو الموصى بها قد يسبب تهيج العين.

### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- : استنشاق : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج المسلك التنفسي  
السعال  
ليست هناك بيانات معينة.  
: الإبتلاع : ليست هناك بيانات معينة.  
: ملامسة الجلد : ليست هناك بيانات معينة.  
: ملامسة العين : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.  
: التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

- : التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.  
: التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

#### آثار صحية مزمنة كامنة

- : الإستنتاجات/الملخص : غير متوفرة.  
: عامة : استنشاق الغبار المتكرر أو المطول قد يؤدي إلى حدوث تهيج تنفسي مُزمن.  
: السرطنة : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: التأثير على الجينات : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: السمية التناسلية : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: المعلومات الأخرى : غير متوفرة.

قد يكون غبار السنفرة والطحن ضاراً إذا تم استنشاقه.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

| التعرض   | الأنواع                                      | النتيجة                            | اسم المُكوّن/المنتج                |
|----------|--|------------------------------------|------------------------------------|
| 72 ساعات | الطحالب -<br>subcapitata Pseudokirchneriella | حاد EC50 0.106 مج / لتر ماء عذب    | zinc powder zinc dust (stabilised) |
| 21 أيام  | براغيث الماء -<br>Magna Daphnia              | مزمّن NOEC 0.0727 مج / لتر ماء عذب |                                    |

: الإستنتاجات/الملخص : ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### 12.2 الثبات والتحلل

: الإستنتاجات/الملخص : ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### 12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

|                                      |                                |          |         |
|--------------------------------------|--------------------------------|----------|---------|
| 23 ديسمبر 2020                       | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 00140360 | الرمز : |
| SIGMAZINC 158/SIGMAGUARD 750 PIGMENT |                                |          |         |
| القسم 12: المعلومات الإيكولوجية      |                                |          |         |

غير متوفرة.

#### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

: معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

: التحركية

غير متوفرة.

#### 12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

#### 12.6 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

#### 13.1 طرق معالجة النفاية

##### المنتج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

على حد علم المورد حالياً، لا يُعتبر هذا المنتج نفاية خطيرة، وفقاً لتعريف توجيه الاتحاد الأوروبي EC/2008/98. : نفاية خطيرة

#### قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

| كود النفاية | تعيين النفاية         |
|-------------|-----------------------|
| 08 02 01    | waste coating powders |

##### التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

| نوعية التغليف | قائمة النفايات الأوروبية (EWC) |
|---------------|--------------------------------|
| الحاوية       | 15 01 06<br>تغليف مختلط        |

لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو مُصانها. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

### 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| ADR/RID                                    | التشريع الألماني بشأن النقل و المجاري المائية الداخلية ADN | IMDG                               | IATA   |
|--|--|------------------------------------|--|
| 14.1 رقم الأمم المتحدة                     | UN3077   | UN3077                             | UN3077   |
| 14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة | مواد خطيرة على البيئة، صلبة، غ م أ                         | مواد خطيرة على البيئة، صلبة، غ م أ | ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S. |

|             |        |       |
|-------------|--------|-------|
| Arabic (SA) | أوروبا | 12/10 |
|-------------|--------|-------|

|                                      |                                |          |         |
|--------------------------------------|--------------------------------|----------|---------|
| 23 ديسمبر 2020                       | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 00140360 | الرمز : |
| SIGMAZINC 158/SIGMAGUARD 750 PIGMENT |                                |          |         |

## 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

|                           | (Zinc powder - zinc dust (stabilized)) | (Zinc powder - zinc dust (stabilized)) | (Zinc powder - zinc dust (stabilized)) | (Zinc powder - zinc dust (stabilized)) |
|---------------------------|--|--|--|--|
| 14.3 فئة/فئات مخاطر النقل | 9                                      | 9                                      | 9                                      | 9                                      |
| 14.4 مجموعة التعبئة       | III                                    | III                                    | III                                    | III                                    |
| 14.5 الأخطار البيئية      | نعم.                                   | نعم.                                   | Yes.                                   | Yes.                                   |
| مواد ملوثة للبحار         | غير قابل للتطبيق.                      | غير قابل للتطبيق.                      | (Zinc powder - zinc dust (stabilized)) | Not applicable.                        |

### معلومات إضافية

- ADR/RID :** لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغ، بشرط أن تلتى العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8.
- التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية ADN :** لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغ، بشرط أن تلتى العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8.
- IMDG :** لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغ، بشرط أن تلتى العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8. مجموعة الفصل تم تخصيصها يدوياً بناءً على تحليل المنتج.
- IATA :** لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغ، بشرط أن تلتى العبوات الأصلية الأحكام العامة 5.0.2.4.1، 5.0.2.6.1.1 و 5.0.2.8.

**14.6 احتياطات خاصة للمستخدم :** النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**14.7 النقل سائياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) :** غير قابل للتطبيق.

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

**15.1** تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

**تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))**

**المُلحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتخصيص**

**المُلحق الرابع عشر**

لم يُدرج أي من المكونات.

**مواد مُقلّقة للغاية**

لم يُدرج أي من المكونات.

غير قابل للتطبيق.

**المُلحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد واخلانط وحاجيات مُعينة خطرة**

**Ozone depleting substances (1005/2009/EU)**

لم ترد بالقائمة.

**توجيه سيفيسو**

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

**معايير الخطر**

|       |
|-------|
| الفئة |
| E1    |

|                                      |                                |          |         |
|--------------------------------------|--------------------------------|----------|---------|
| 23 ديسمبر 2020                       | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 00140360 | : الرمز |
| SIGMAZINC 158/SIGMAGUARD 750 PIGMENT |                                |          |         |
| <b>القسم 15: المعلومات التنظيمية</b> |                                |          |         |

لم يُجر تقييم السلامة الكيميائية. : 15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

|                                   |
|-----------------------------------|
| <b>القسم 16: المعلومات الأخرى</b> |
|-----------------------------------|

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

#### الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة  
CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]  
ال DNEL = مستوى عدم التأثير المُستق  
بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة  
ال PNEC = تركُّز عدم التأثير المُتوقَّع  
RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيميائية (REACH)  
PBT = باقية وسامة ومتراكمة بيولوجيا  
vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي  
ال ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي برأ  
ال ADN = اللوائح الأوروبية الخاصة بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة عبر المجاري المائية الداخلية  
ال IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطيرة  
ال IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

#### نص بيانات الأخطار المُختصرة كاملاً

|              |   |
|--------------|---|
| H400<br>H410 | سمي جداً للحياة المائية.<br>سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. |
|--------------|---|

#### نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)] النظام المتوائم عالمياً (GHS)]

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Aquatic Acute 1<br>Aquatic Chronic 1 | الخطورة البيئية المائية (الحادة) - الفئة 1<br>الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1 |
|--------------------------------------|---|

#### السيرة

23 ديسمبر 2020 : تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة  
7 أغسطس 2020 : تاريخ الإصدار السابق  
EHS : من إعداد  
8.01 : نسخة

#### إخلاء مسؤولية

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي نقوم بتوريدها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.